44e Année - N° 3272. Le No 0,25 c. Paraît le Samedi 9 Juillet 1932

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sports - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
DOUZE francs par an
Etranger, port en sus.
On s'abonne dans tous les Bureaux — de Poste —

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
R. C. Sisteron N° 117. C. - C. Postal Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur-Gérant : M. - Pascal LIEUTIER
— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, Paris, 2e
et au Bureau du Journal

— ANNONCES —
Judiciaires (la ligne).....1,25
Réclames (la ligne).....1,50
Commerciales (la ligne).1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées on traite de gré à gré.

Le passage de la caravane d'Inauguration de la "Route Napoléon"

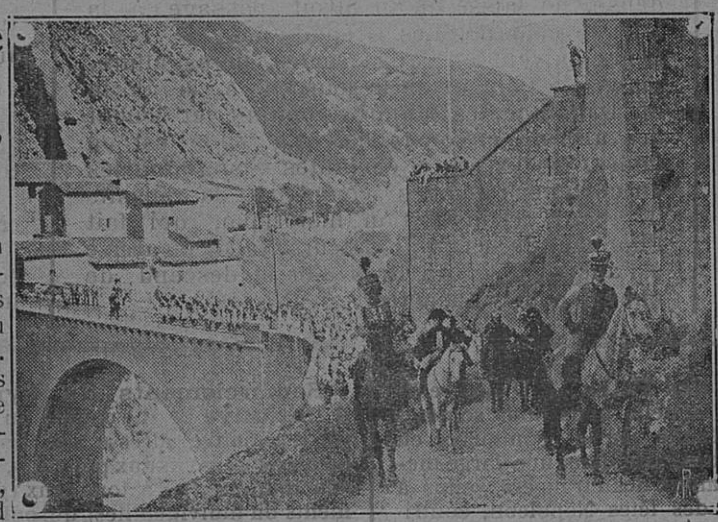
Il est 10 heures. La caravane d'Inauguration de la Route Napoléon arrive à Château-Arnoux venant de Malijai. Les premières voitures se dirigent immédiatement sur Volonne où elles attendront les personnalités officielles. Quelques minutes après, arrivent les dernières autos. M. le sous-Secrétaire d'Etat au Tourisme accompagné de M. le Préfet, de M. le Sénateur De Courtois et de quelques autres notabilités politiques sont reçus par MM. Buès, président, Laurent, vice-président, Reichard et P. Lieutier, membres du Syndicat d'Initiative de Sisteron et par M. Reymond, conseiller général, M. Maurel, le distingué maire de Château-Arnoux entouré de son Conseil municipal. Le Maire prononce une allocution de bienvenue d'une haute tenue littéraire à laquelle M. Gourdeau répond par quelques paroles aimables et pleines d'espérances pour le pays. Rapidement, car l'heure presse le cortège part pour Volonne après avoir visité le Château renaissance, son escalier, le bel encadrement et le chapiteau de la porte du premier étage. A Volonne, le Ministre et sa suite sont accueillis par M. Heyriès, maire et de son conseil municipal. Quelques coupes de champagne sont offertes par les propriétaires de l'Hôtel Touring et sont vidées à l'Empereur et à la remise en état, espérée prochaine de la véritable Route Napoléon, de l'Escale à Sisteron. Ensuite a lieu la visite de l'Escalier du Chateau, dont M. Honnorat, sénateur a l'idée de demander le classement pour assurer la restauration et la conservation des beaux motifs qui le décorent. Tout le monde s'associe à cette idée et ont repart pour Sisteron. Voici notre fière cité, aux maisons étagées, que domine la Citadelle. La lumière est intense, le ciel est d'un bleu d'Azur, la torrentueuse Durance, ajoute à la beauté de ce panorama qui fait l'admiration de tous. C'est avec leur sourire habituel que nos jeunes filles, costumées à l'ancienne, accueillent la caravane, ajoutant la grâce de leurs beautés, à celle du paysage qui vient de captiver nos hôtes de quelques heures.

Les Scouts de nos deux sociétés, fusionnés pour la circonstance, encadrent la tête du groupe des officiels. Pendant toute la journée, ils se révèleront de précieux auxiliaires désintéressés pour le comité organisateur. Ils compléteront heureusement le service d'ordre assuré par la gendarmerie avec tact et de façon parfaite.

A la porte du Dauphiné 50 grenadiers de de la Garde à fausses moustaches et authentiques fusils à pierre et bonnets à poils, présentent les Armes au Ministre de la République.

La population qui est venue nombreuse entoure le cortège qui se rend à l'Hôtel du Bras d'Or où est inaugurée la plaque qui relate le passage de Napoléon le 5 Mars 1815 C'est dans cet hôtel, aujourd'hui desaffecté, que l'Empereur reçut les notables de la ville qu'il avait fait appeler. M. Gourdeau et sa suite visitent la chambre qu'occupa Napoléon ; M. et Mme Lagarde les aimables propriétaires de l'immeuble, lui en font les honneurs.

Le cortège se rend à la Mairie. La Marseillaise, jouée par l'excellente fanfare du Régiment d'Infanterie coloniale du Maroc, salue son arrivée. Des Grenadiers de la Garde sont là et présentent les armes. Les jeunes Sisteronnaises en costume, se sont groupées et accueillent M. le sous-Secrétaire d'Etat



Cliché Petit Marseillais.

Napoléon faisant son entrée à Sisteron

avec des brassées de fleurs qu'elles lui offrent. Celui-ci, très touché de leur geste délicat, les embrasse.

M. le Maire et M. Turcan, le conseil municipal reçoivent le Ministre et sa suite. Les présentations terminées, M. Buès, notaire, Président du Syndicat d'Initiative prononce le discours suivant :

Monsieur le Ministre,

Mesdames, Messieurs,

Au nom du Syndicat d'Initiative de Sisteron et de la Haute-Provence j'ai le grand honneur et le sincère plaisir de vous souhaiter la bienvenue parmi nous.

Monsieur le Ministre, j'ai le devoir de vous dire combien notre Syndicat d'Initiative a besoin de votre sollicitude éclairée et de l'aide du Gouvernement, pour mener à bien la tâche qu'il a entreprise : Sauvegarder par les bienfaits du Tourisme les intérêts de notre région, si richement dotée par la nature, mais aussi si compromise dans sa vitalité même, par la réforme administrative et judiciaire, la triste et inexorable exode de notre population vers les grandes villes, tel est le but qu'il poursuit, et vous ne manquerez pas j'en suis sûr, de l'encourager à y parvenir.

Je vous remercie tous, Messieurs, de l'appui moral que votre présence apporte à la manifestation de ce jour. En inaugurant la route Napoléon vous servez utilement la cause de notre région, encore trop méconnue, dont le ciel toujours bleu, le soleil resplendissant, les horizons nets, les couleurs de ses paysages variés, frappent d'admiration ceux qui y pénètrent.

Sisteron vous en est particulièrement reconnaissant ; la ville est en fête pour vous le témoigner. Votre passage, hélas, trop rapide, ne nous permettra pas de vous montrer tout ce que nous eussions désiré vous faire connaître de notre beau pays. La visite de notre antique cathédrale, vous aurait intéressés ; vous auriez trouvées curieuses, nos vieilles rues sombres et étroites, nos "andronnes" avec leurs arcades et leurs couverts, dévalant de la Coste à la Durance.

L'histoire de notre ancienne ville fortifiée, racontée au pied de nos tours plusieurs fois séculaires vous aurait invités au recueillement.

Vous visiterez notre fière citadelle ; elle est notre orgueil, tant par son théâtre de plein air, récemment créé mais déjà apprécié parmi les plus beaux, que par son donjon, sa chapelle, classés monuments historiques. Sa vigie sur la vallée la "Guérite du Diable" domine la clue imposante de la Durance, que vous avez franchie à votre arrivée et qui a constitué, vous le savez, l'obstacle redouté de l'expédition hasardeuse de Napoléon en 1815.

Cette après-midi, dans ce cadre, merveilleux de pittoresque, vous revivrez cette vision d'histoire, au passage du cortège reconstitutif que nous avons eu l'idée de vous présenter.

Si notre modeste S. I. aidé dans ses efforts par notre municipalité, les Amis de la Citadelle, la population toute entière, réussit à vous rendre agréables les quelques heures que vous passerez parmi nous, la plus grande satisfaction qu'il en éprouvera sera de vous avoir fait plaisir.

J'espère, Messieurs, que vous n'oublierez pas Sisteron et que vous continuerez à vous intéresser à son avenir touristique, si justifié.

M. Paret, maire, souhaite également la bienvenue dans les termes éloquents que nous reproduisons :

Monsieur le Ministre,
Messieurs,

Au nom de la municipalité et de la population, je suis heureux de vous souhaiter une cordiale bienvenue dans la vieille cité qui a vu se dérouler dans ses murs tant d'évènements historiques.

Parmi nos antiques, demeures, l'Hôtel du Bras d'Or, qui pendant quelques heures offrit l'hospitalité au fugitif de l'Ile d'Elbe, lequel venait de franchir, en pénétrant dans l'intérieur de l'enceinte de nos remparts, le plus formidable obstacle qui se dressait sur ses pas, semble, d'après nos archives avoir à trois reprises abrité, trois siècles auparavant, en 1516, 1524 et 1537 le séjour du Roi de France : François Ier

Je ne m'étendrai pas sur le passage de l'Aigle à Sisteron. Tantôt, dans quelques heures, en descendant de la forteresse dans laquelle fut enfermé pendant de longs mois le prince Jean-Casimir frère du Roi de Pologne, après avoir franchi la porte par laquelle vous quitterez la Provence pour pénétrer en Dauphiné, vous admirerez le beau panorama de la vallée amont de la Durance par où se continuât la randonée triomphale vers Paris, et là notre dévoué principal du Collège, l'érudit Monsieur Reichard, vous contera les faits et gestes de Napoléon et de ses compagnons pendant leur séjour à Sisteron, tels que les a vus M. de Laplane, le génial auteur de l'Histoire de Sisteron.

Merci, Monsieur le Ministre, merci, Messieurs de votre visite.

Puissent l'altière Citadelle que vous allez visiter, les beaux panoramas que vous pourrez contempler du haut de ses remparts, le cordial accueil de ses habitants et les charmants sourires que vous réservent nos jeunes Sisteronnaises laisser en vos cœurs un agréable souvenir du vieux *Ségustèro*.

M. Gourdeau répond en assurant Sisteron de tout l'intérêt qu'il lui porte et des espoirs qu'il fonde sur son avenir touristique. Son improvisation en un langage élevé et aimable empreint d'une bonhomie naturelle lui conquiert tous cœurs.

Un apéritif d'honneur est servi dans le hall de la Mairie et le Ministre se prête aux fantaisies des photographes, entouré d'un groupe d'aimables Sisteronnaises.

On se rend ensuite vers les hôtels ou doit avoir lieu le déjeuner. C'est la dislocation momentanée de la caravane.

En cours de route, l'attention de chacun est attirée par une exposition restropective très intéressante, organisée dans les vitrines de la Belle Jardinière.

Quelques minutes sont disponibles ; le ministre les utilise, sur l'invitation du Président du S. I. pour visiter notre belle cathédrale.

Le diner des officiels est servi à midi à l'hôtel des Acacias ; MM. Paret, maire, Turcan et Blanc, adjoints, Reymond, conseiller général de Volonne, Buès, Brouchon, Reichard du S. I., Mme Massot, présidente des Amis de la Citadelle, y assistent. Au dessert, M. Dhumez, le distingué correspondant de notre S.I. à Cannes, lit un conte de Paul Arène, qui fut notre devancier dans l'ordre touristique. N'est-ce pas à lui que nous devons le classement de notre enceinte fortifiée et la conservation des belles tours qui en subsistent ?...

Esclave du temps, le cortège se reforme à 14 heures pour se rendre à la Citadelle ; les amis de la Citadelle y sont représentés par une délégation composée de M. et Mme Esmieu, notaire. Le Président du S. I. et M. Reichard, accompagnent le Ministre, et sa suite, qui admirent le Théatre de plein air,

© VILLE DE SISTERON

son cadre merveilleux, son acoustique, ses extraordinaires possibilités de mise en scène.

Se dirigeant vers la Guérite du Diable, les visiteurs s'arrêtent un moment ; la réouverture récente de l'une des grandes baies dans le rocher leur permet de jouir du panorama vers le sud. Le spectacle est de tout 1er ordre et les « senteurs de la Provence » sont apportées par le vent qui remonte la falaise rocheuse. C'est l'hommage des cèdres et des fleurs qui ornent le manteau de verdure des glacis de la Citadelle.

La guérite du Diable, hardiement perchée sur l'arrête du rocher voisin, suscite l'admiration de tous ses visiteurs. Les Champs de vue de ses meurtrières surplombant la Gardette et le Pont de la Baume, font grande impression sur le Ministre et sa suite.

En bas, sur la rive gauche de la Durance se dirigeant vers la ville, les regards découvrent soudain un détachement de cavaliers suivi d'un groupe important d'hommes à pied ; impossible de distinguer exactement à l'œil nu, mais les uniformes sont de couleurs vives, des reflets d'armes, de cuirasses et de casques scintillent au soleil. C'est Napoléon et sa troupe courageuse qui arrivent....

Le Ministre et les membres de la caravane, descendent alors vers la porte du Dauphiné, par l'imposant escalier souterrain qui relie la citadelle à la ville. Quelques arrêts aux baies qui l'ajourent. pour admirer le panorama vers le nord et le cortège parvient à la porte du Dauphiné.

M. Reichard, notre sympathique principal du collége, membre dévoué de notre S. I., avec la perfection de langage qu'on lui connait fait l'historique du passage de Napoléon à Sisteron et présente de façon vivante la journée du 5 mars 1815, où Napoléon aborda la Durance et la Citadelle, obstacles gigantesques et redoutés de son expédition.

La troupe aperçue de la guérite du Diable, n'a pas interrompu sa marche vers la ville. Elle traverse le faubourg juché au pied de l'imposant rocher de la Baume, franchit le le pont et aborde l'ancien chemin au pied du rempart, se dirigeant vers l'aire St-Jaume. Voici Napoléon au milieu d'un groupe de cavaliers et de généraux magnifiques, qui fait son entrée en ville, sous les yeux du Ministre et des personnalités officielles. Une foule dense, ne laisse qu'un étroit passage à la tête de colonne. Les Grenadiers et les voltigeurs suivent en rangs serrés, fiers d'allure, malgré la chaleur de la journée. A la Porte du Dauphiné, les fanfares éclatent et jouent des airs de circonstance. La foule est en délire, les jeunes et élégantes Sisteronnaises en costumes anciens complètent la réussite de cette reconstitution historique, qui fait l'honneur de ses organisateurs. Napoléon arrive à l'ancien hôtel du Bras d'or et descend de cheval pour y pénétrer.

L'horaire de la caravane oblige ses membres à se regrouper. Chacun regagne sa voiture et c'est le départ pour Gap.

Nos visiteurs partent enchantés de ce qu'ils ont vu, de l'organisation générale de toutes choses, des hôtels et restaurants de Sisteron et de l'accueil sympathique de ses habitants, de la foule qui se pressait dans nos rues. Beaucoup se sont promis de revenir nous voir, pour mieux connaitre encore notre pays qui les a conquis.

Voilà de la bonne besogne pour l'avenir de Sisteron et de la région de Haute-Provence.

* * *

Nous publierons dans nos prochains numéros, la belle allocution de M. Reichard, sur « Napoléon à Sisteron ».

* * *

Voici la copie d'une lettre adressée à M. le Président du S. I. par M. le Directeur du S. I. de Grenoble, le 5 Juillet.

Mon cher Président,

Sisteron s'est couvert de gloire. Jamais réception n'a été plus originale, mieux adaptée à la circonstance et mieux réussie.

Je me permets de vous adresser mes très sincères félicitations.

Je verrai, je pense, le film samedi ; je vous écrirai tout de suite pour vous faire connaître mon impression.

Haut les Cœurs !

Sous le ciel d'été (que l'on espére favorable) Sisteron va connaître la foule des grands jours, éprise de poésie lyrique et de digne art.

Depuis quelques années, grâce à son plein air, heureusement créé, notre Cité voit venir à elle deux fois par été, les élites régionales amies des beaux vers, des grands sujets, des idées généreuses.

Demain encore c'est un long cortège qui prendra notre chemin pour acclamer l'illustre doyen de la Comédie Française, M. Albert Lambert et les excellents artistes.

L'accueil chaleureux de Sisteron accompagnera vers la Citadelle les pélerins de l'art et de la Beauté !

Qu'en cette heure de réconfort poétiques les âmes vibrent au chant des nobles harmonies !

S. J.

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

Nos Fêtes. — A l'occasion des représentations du théâtre de la Citadelle et du 14 Juillet des réjouissances publiques seront offertes par la municipalité :

Le 10 Juillet un bal à grand orchestre sera donné à 22 heures rue de Provence ; le 13 Juillet à 21 h. 30, rue de Provence : concert par les Touristes des Alpes.

Le 14 Juillet au réveil : salves d'artillerie. A 10 h. du matin, cours St-Jaume concours de boules avec un prix de 200 fr. et les entrées fixées à 10 fr. par équipes de 3 joueurs. Ce concours de boules sera dirigé par le Bouling-Club Sisteronnais ; à 22 h. tir d'un brillant feu d'artifice par la maison Coupier de St-Michel, sur le pré de foire. Après le feu d'artifice, place de la mairie, bal à grand orchestre.

Un troisième bal sera donné le 14 août, rue Saunerie.

Distribution des Prix. — La distribution des Prix du Collège "*Paul Arène*" aura lieu au Théâtre des Variétés le Mercredi 13 Juillet à 9 h. 30 très précises. Toutes les personnes qui s'intéressent au Collège son cordialement invitées.

Foire. — Après-demain lundi se tiendra dans notre ville une des bonnes foires de l'année.

Echos des Fêtes — D'une petite enquête à laquelle nous nous sommes livrés il résulte que le commerce en général a bénéficié dans une large mesure de l'afflux des étrangers venus à l'occasion des fêtes Napoléon, contribuant ainsi, pour un jour tout au moins, à combattre les effets de la crise persistante.

On a vu avec plaisir Sisteron se réveiller du sommeil léthargique dans lequel il était tombé depuis quelques années. Pour la première fois l'existence de notre Syndicat d'Initiative s'est manifestée d'une manière efficace et bienfaisante puisque c'est à lui qu'est dûe cette belle manifestation touristique dont plusieurs milliers de spectateurs ont été les témoins et sa préparation pour si pénible qu'elle fut n'en a été que mieux réussie, grâce aussi au concours de la municipalité et des *Amis de la Citadelle* qui avaient joints leur aide précieuse à ceux du Syndicat d'Initiative. L'on peut dire que depuis de longues années pareille union ne s'était manifestée, le pays et les affaires y gagneront certainement si cette union se resserre davantage. Souhaitons donc qu'elle se réalise sous toutes ses formes et dans tous les domaines à laquelle nous donnons d'avance notre adhésion

Enfin si le public a rendu hommage à la bonne direction de M. Guillaume Buès, le distingué président du S. I., il a revu avec plaisir son collaborateur immédiat, M. Reynaud Albert, ex-président de tous les Comités des fêtes qui vivait dans une demi retraite, reprendre du service et prendre lui-même la direction du cortège Napoléonien dans lequel, comme toujours, il s'est révélé un maître organisateur.

Nous adressons nos félicitations à tous ceux qui de près où de loin ont unis leurs efforts pour la réussite de ces fêtes dont le succès a fait à Sisteron une auréole de gloire touristique et une renommée lointaine qui ne peut que nous être profitable pour l'avenir à tous points de vue.

P. L.

Souscription à Lots. — Le tirage de la Souscription à lots approche à grands pas.

Hatez-vous de prendre des billets, sur le nombre restreint qui demeurent disponible.

* * *

La place nous manque aujourd'hui pour publier les résultats de la souscription publique en faveur de nos fêtes, qui demeure ouverte.

Don. — A l'occasion du mariage de son fils Kléber avec Mlle Viton de St-Auban, M. Amoureux, facteur en retraite des P. T. T. a fait parvenir à M. le Maire la somme de 50 fr. destinés à être répartis par moitié à l'hôpital et à la Société du Sou des écoles laïques.

Remerciements et meilleurs vœux aux jeunes époux.

Remerciements du Syndicat d'Initiative. — Le comité du Syndicat d'Initiative adresse ses remerciements les plus vifs aux pouvoirs, publics à la municipalité, à tous ceux (groupements ou individualites) qui ont contribué, directement ou indirectement, au succès des fêtes des 2 et 3 Juillet.

Beaucoup de dévouements se sont très largement manifestés ; ils ont acquis la reconnaissance du public et plus particulièrement des nombreux membres de la caravane. La presse, si largement représentée a été unanime à rendre hommage à Sisteron.

Nos fêtes ont été les plus belles sur le parcours de Cannes à Grenoble. La reconstitution historique a été très réussie et a permis la réalisation d'un film, qui fera de la bonne réclame pour Sisteron. Le mérite de son organisation et du défilé, revient pour une très large part à la compétence éclairée et à l'activité inlassable de M. Albert Reynaud. Le Comité du S. I. lui adresse avec ses félicitations, le public hommage de sa reconnaissance.

Le Char de Berthe. — Rien n'est négligé pour que la représentation de demain soit d'un éclat unique. Ainsi verra-t-on le char de Berthe, *La Fille de Roland*, la nièce de Charlemagne, traîné par des Bœufs. C'est grâce à la parfaite bienveillance et obligeance de M. Aude, le sympathique éleveur de Mison, que l'on a pu se procurer des bœufs. C'est un atelage magnifique qui sera du plus grand effet. On sera unanime à remercier l'aimable M. Aude de sa participation si précieuse.

* * *

L'Amour de Berthe

« Je vous aime, Gérald !... O franche créature
Qui proposes ton cœur comme on offre un bouquet !
Berthe, c'est par ce mot, juvénile et coquet,
Que tu nous fais savoir le fond de ta nature.

Pas de demi-aveux, de promesse future,
De reculs provocants dans un mutin caquet,
Pas de fuite savante et de geste friquet,
Pas d'abandon qui se reprend... De la droiture.

" Je vous aime Gérald !.. " Et lui dit encor,
Orpheline oubliant l'écho mourant du cor,
Ces paroles : « Autant que vous m'aimez vous-même ».

Car, dans ce beau Gérald qui s'avance vers toi,
Tu refuses de voir le fils du traitre blème
Qui porta le malheur et le deuil sous ton toit.

Savines, 31 Mai 1932. Georges GEMINARD.

Nous nous ferons un plaisir de publier à partir de notre prochain numéro les poésies primées aux Jeux floraux organisés à l'occasion des fêtes de la Citadelle.

P.-L.-M. — A titre exceptionnel, la Cie P.L.M. pour aider nos fêtes, fera arrêter le train express qui arrive en gare à Sisteron à 14 h. 25, aux gares de Pont de Chabestan, Eyguians-Orpierre et Mison.

Succès aux Examens. — Nous sommes heureux d'apprendre le succès aux examens écrits du Baccalauréat 1e partie, des trois élèves du collège " *Paul Arène* " dont les noms suivents : Brunet Camille, de Bayons, série A. ; Roux Gilbert de Sigoyer, série B. ; Guillaumier Robert de Sisteron, série B.

Nos félicitations à ces bons élèves et nos remerciements à leurs dévoués professeurs.

* * *

Nous enregistrons très volontiers les succès obtenus par nos jeunes concitoyens : M. Jean André vient d'être reçu à l'examen du certificat de physique chimie et Histoire Naturelle ; Mademoiselle Aimée Colomb vient d'être reçue admissible à la première partie du bacalauréat.

Nos félicitations au jeune Jean André et à Mlle Aimée Colomb.

Amicale des Mutilés, Anciens Combattants et Victimes de la Guerre. — Les Anciens Combattants et Victimes de la Guerre de l'ex-Arrondissement de Sisteron émus des informations parues récemment dans la presse sur les intentions du Gouvernement, tiennent à affirmer immédiatement et avec force leur volonté inébranlable de s'opposer à toute mesure qui aurait pour conséquence d'amoindrir les droits que la loi, après une longue et publique discussion, a parcimonieusement reconnu aux Victimes de la guerre et aux Anciens Combattants.

Ne comprendraient pas, si grande que puisse être la pénitence à venir, qu'après avoir été les artisans gratuits et terriblement décimés de la victoire ile soient encore les premiers atteints.

Rappelle à nouveau l'intangibilité mainte fois proclamés de la créance des Victimes de la Guerre et des Anciens Combattants.

* * *

Aux Anciens Combattants et Victimes de la Guerre. — Bon nombre de nos camarades nous posent la question de savoir s'ils bénéficieront des subventions de l'Etat ;

Nous répondons qu'il n'est nullement interdit aux Anciens Combattants et aux Victimes de la Guerre non encore adhérents à notre Mutuelle à s'y faire inscrire maintenant sur le bénéfice des subventions de la loi des 4 Aout 1923 et 30 Décembre 1928 qui leur seront intégralement attribuées sur leurs versements jusqu'à la liquidation de leur retraite, en vertu de l'article 8 de la loi du 3 Septembre 1891. Mais il est fort probable que ces avantages disparaitront d'ici peu et que les camarades qui n'auront pas donné leur adhésion dans un délai qui peu être très rapproché risquent de perdre la totalité ou du moins la plus grande partie des subventions. Le législateur a tenu à réparer le préjudice matériel et

© VILLE DE SISTERON

moral que la guerre a occasionné en votant les lois des 4 Aout 1923 et 30 Décembre 1928 ; quand il aura estimé le temps nécessaire au A. C. et Victimes de la Guerre pour tirer réparations de ce préjudice, alors un nouveau décret supprimera les subventions qui seront réduites à 27 frs par an comme pour les Mutualistes non Combattants. Seuls nos camarades ayant donné leur adhésion avant la parution de ce décret, qui semble prochain, continueront à percevoir les 25 ou 60 °/₀ du montant de leur versement annuel.

Nous profitons de cette réponse pour rappeler à nos camarades en retard dans le payement de leur versement annuel que passé le 15 Juillet ils seront passibles d'une indemnité de retard de 0 fr. 10 par mensualité de 1 fr. 05 ou par multiple de 1 fr. 05 prévue par l'article 7 du règlement.

Distinctions. – C'est avec un bien vif plaisir que nous avons relevé dans la dernière promotion des Médaillés militaires (journal Officiel du 23 Juin 1932) le nom de notre collègue et ami Imbert Florentin, membre du Conseil d'administration de l'Amicale des Mutilés et Anciens Combattants de Sisteron

Sous-officier d'une rare audace et de la plus grande vigueur, ayant à son actif 4 citations des plus élogieuses durant la guerre et deux fois blessé. Cette haute distinction qu'il avait particulièrement mérité par sa belle conduite au front est la juste et légitime récompense de sa bravoure et des services qu'il a rendus.

Militant à son rang dans notre association il n'a cessé de se dévouer pour ses camarades anciens combattants et victimes de la guerre, tant au sein du Conseil d'administration dont il est membre depuis sa création que comme délégué au Comité départemental des mutilés et A. C. qu'à l'Office des soins gratuits.

A notre collègue et ami Imbert qui depuis de nombreuses années n'a cessé de donner la preuve constante de son activité et de son dévouement à la défense des intérêts si légitimes et sacrés des A. et C et des victimes de la guerre, nous adressons nos très vives et très affectueuses félicitations pour cette distinction dont il est parfaitement digne.

* * *

Nous avons eu le plus vif plaisir de relever au Journal Officiel, dans la promotion des Médaillés militaires, le nom de notre très sympathique camarade Chabaud Léon, de Valbelle, membre de l'Amicale des Mutilés et Anciens Combattants de Sisteron.

Nous félicitons vivement notre camarade Chabaud de cette haute distinction qu'il avait particulièrement mérité par sa belle conduite durant la guerre.

Le Conseil d'administration de l'Amicale lui adresse ses bien sincères remerciements de l'acte de générosité qu'il a manifesté envers ses camarades en adressant au trésorier de notre association, à l'occasion de la remise de cette décoration, la somme de 50 frs.

Etat-Civil

du 1e au 8 Juillet 1932

NAISSANCES

Lucienne-Eugénie-Louise Rivas, quartier de Chantereine.

PUBLICATIONS DE MARIAGES

MARIAGES.

Néant

Décés

Marie Giraud, 70 ans, hôpital.

REMERCIEMENTS

Les familles SAYOU, GASQ et BŒUF remercient bien sincèrement leurs amis et connaissances des témoignages de sympathie qui leur ont été prodigués à l'occasion du décès du

Père Louis SAYOU

Professeur à l'Ecole Lacordaire à Bellevue (Seine-et-Oise)

et les avisent qu'une messe sera célébrée pour le repos de son âme à la cathédrale de Sisteron, le mardi 12 Juillet à 9 heures.

CABINET DENTAIRE

A. SILVY

chirurgien-dentiste

Cabinet ouvert le Dimanche

Maison MARNEFFE, (Ancienne Poste) quatre coins, Sisteron.

l'UNION

Emportez en vacances nos ROULEAUX de CROQUETTES FONDANTES. Rien n'est meilleur ni plus pratique

Sténo-Dactylographie Comptabilité

M. ATTANASIO, concessionnaire pour la machine à écrire *Underwood* dans les Basses-Alpes, a l'honneur d'informer le public qu'il a ouvert depuis le 4 Juillet, une école de Sténo-Dactylographie Comptabilité qui fonctionne à DIGNE, *8, rue du Jeu de Pomme*

Elle prépare les élèves aux examens et aux concours divers.

Les inscriptions sont reçues dès à présent chez M. Gastaud, assurances, boulevard Gassendi, Digne

Le plus efficace des Remèdes

Il n'existe pas de remède plus efficace que la Poudre Louis Legras pour calmer instantanément les plus violents accès d'asthme, catarrhe essoufflement, toux de vieilles bronchites, suites d'influenza et de pleurésie. Les rhumes négligés guérissent de même rapidement par l'emploi de cette Poudre merveilleuse qui a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition Universelle de 1900. Une boîte est expédiée contre mandat de 5 fr 25 (impôt compris) adressé à Louis Legras, 1, Boulevard Henri-IV, à Paris.

CABINET DENTAIRE

E. CASAGRANDE

10 — Place de l'Horloge — 10

SISTERON — (Basses-Alpes)

Le mercredi, cabinet ouvert à St-Auban

AVIS

L'Atelier de Madame BOURGEON couturière à été transféré depuis le 1er Juillet au numéro 6, rue Droite chez Mademoiselle Lyon.

C 4 fournie à Représ.

par Compagnie pour vente grande marque Huile pour Autos et industrielle. Situation assurée à bons vendeurs ayant relations dans l'Industrie Automobile, l'Agriculture.

Ecrire Agence Havas N° 0508, Marseille

Spécialité de Filet

— Tout fait à la main —

Panneaux, Dessus de lits, etc..

Plafonniers en rubans, coussins

Fantaisies Parisiennes

S'adresser à Madame **PRIOU**, « aux Variétés ».

HERNIE

JE SUIS GUÉRI. — C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernies qui ont porté le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER** le Grand Spécialiste de PARIS, 44, Bd SÉBASTOPOL En adoptant ces nouveaux appareils, dont l'action **bienfaisante** se réalise **sans gêne**, sans **souffrances** ni **interruption** de travail, les **hernies** les plus **volumineuses** et les plus **rebelles** diminuent instantanément de volume et disparaissent peu à peu **complètement.**

Devant de tels résultats garantis toujours par écrit, tous ceux atteints de hernie doivent s'adresser sans retard à M **GLASER** qui leur fera gratuitement l'essai de ses appareils de 9 à 4 h. à

DIGNE, 9 juillet, de 9 h. à 3 heures h. Boyer-Mistre.

MANOSQUE, 10 juillet, h. Pascal.

SISTERON, 11 juillet, Modern Hôtel des Acacias.

Nouvelle CEINTURE pour déplacement tous organes, VARICES, ORTHOPEDIE, GLASER, 44, boulevard Sébastopol — PARIS.

La « 301 » Peugeot, voiture - prodige

A peine née, la 301 Peugeot a déjà un palmarès, et quel palmarès ! Le record des 24 h. (1.500 cmc), à Miramas, à 110 de moyenne, la consommation contrôlée par l'Automobile Club de France, et qui ressort à 9 l. 1/2 aux 100 km. ; le Grand Prix d'Honneur, première catégorie, dans le concours d'élégance : *Fémina-Intran*, avec la voiture présentée par Mlle Gaby Morlay.

Ainsi donc se trouvent prouvées, de la façon la plus éclatante, les qualités des divers ordres que l'on peut demander à une voiture : l'endurance et la vitesse, pour une consommation d'essence économique; et, d'un autre côté, le confort et l'élégance des lignes Si l'on ajoute la suspension avant par roues indépendantes et, d'autre part le nouveau chassis « bloctube » d'une rigidité absolue, ensemble qui donne à la voiture une tenue de route extraordinaire, on conclura que Peugeot a véritable crée, une nouvelle classe de voitures.

Livrable de suite, chez

BARET & DECAROLI

— *agents exclusifs* —

— Avenue de la Gare — SISTERON —

CHAUFFAGE - EAU CHAUDE - CUISINE

avec un seul appareil

le fourneau VEBE

BOUTILLON & VEYRON

6, Rue des Bons-Enfants :: GRENOBLE

R. C. Grenoble 10.103 Téléphone 9.60

BANQUE DES ALPES

Société anonyme au capital de 6 millions

Ancienne Banque

(CHABRAND et P. CAILLAT)

Siège Social à Gap, Rue Carnot

Agences ouvertes tous les jours : **Embrun. Laragne. Saint-Bonnet Sisteron. Briançon (Ste-Catherine) Veynes Seyne-les-Alpes**

BUREAUX AUXILIAIRES : **GUILLESTRE (Lundi) SERRES (Samedi) La MOTTE-du-CAIRE LUS-la-CROIX-HAUTE L'ARGENTIERE (samedi) BRIANÇON-VILLE**

Photographie d'Art

Maison REYBAUD

J. BAROUX, Successeur

opère tous les jours de foire de 10 h. à 18 heures,

S'adresser Maison CLERGUE, 2me étage Sisteron.

Dr Audibert ROUSSET

(nez - gorge - oreilles)

33, Bd Philipon, MARSEILLE.

Consultations :

MANOSQUE, Hôtel Pascal, tous les samedis matin de 8 à 10 h

DIGNE, Grand Hôtel, tous les samedis après-midi de 14 à 17 h.

SISTERON, Hôpital, tous les Dimanches matin de 8 à 11 h

LA MONAQUATRE 1932

Ceux qui désirent une voiture ÉCONOMIQUE - SOLIDE - ÉLÉGANTE doivent d'abord exiger qu'elle ait **DES DIMENSIONS NORMALES**

LA MONAQUATRE 7 CV RENAULT 4 cylindres est la seule qui remplisse ces conditions : Elle offre 4/5 places très spacieuses (1 m. 17 aux places avant — 1 m. 23 aux places arrière)

SA CONSOMMATION EST RÉDUITE

9 litres 06 d'essence aux 100 kms sur Paris-Bordeaux à 59,9 de moyenne sous le contrôle de l'A.C.F.

ELLE RÉALISE EN TOUTE SECURITÉ DE BELLES MOYENNES

96 kms 445 de moyenne pendant 6 heures consécutives à Montlhéry, sous le contrôle de l'A.C.F.

Il n'existe pas de voiture aussi spacieuse et dont le coût d'exploitation soit moins élevé : l'amortissement d'une Monaquatre est très faible car cette voiture conserve longtemps sa valeur grâce à sa robustesse.

C'EST LA PLUS MODERNE DES VOITURES ÉCONOMIQUES

8 carrosseries dont une conduite intérieure 4/5 places. **18.400**

51-53, Champs-Élysées, PARIS - BILLANCOURT (Seine) et chez tous les Agents. Vente à crédit par la D. I. A. C.

4355

RENAULT

GARAGE CENTRAL

SISTERON

© VILLE DE SISTERON

GARAGE MODERNE

Avenue de la Gare - SISTERON

-:- *Etablissements* -:-

François JOURDAN & Marcel FIASTRE

Ventes - Achats - Echanges - Accessoires

Agents Officiels **Ford** | Concessionnaires : **MATHIS**

Dépannage Téléphone 32 et 64

Atelier de réparations mécaniques de tous genres
Rectifications glaçage mécanique de cylindres
Travaux de tour -:- Usinage de Pistons
Rectifications de vilebrequins.
Réglage et tournage de bielles
Allésage en ligne de paliers de carter

Rectification et alésages de cylindres tous moteurs tracteurs, moteurs automobiles, moto, industriels
Usinage de toutes pièces mécaniques et détachées
Révision générale de voiture devis sur demande
Tous travaux garantis
Stocks de pièces détachées de toutes les marques

Remorquage Téléphone 32 et 64

La seule maison de la région organisée pour l'exécution irréprochable et rapide de tous travaux concernant le moteur automobile.

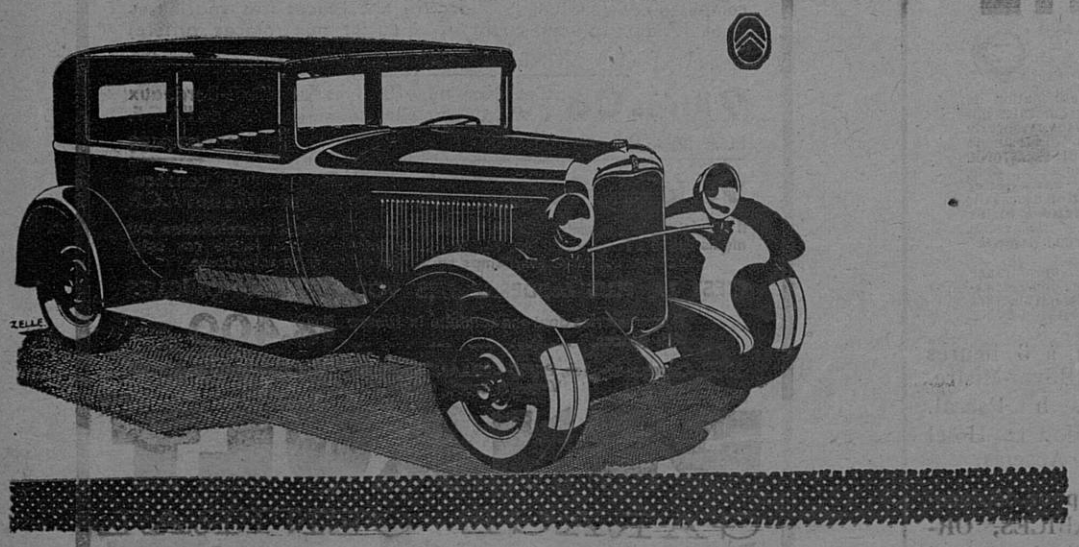
LA 9 CV CITROËN

C4 IX

20.900 F

Mécaniquement c'est une C4G modèle 1932. Seul l'alésage de la C4IX et par conséquent sa puissance, diffère de la 10 CV C4G : même accélération, mêmes agréments de conduite et toutes les caractéristiques des modèles 1932.

Concessionnaire exclusif :
CHARMASSON & Cie A GAP
Agent pour l'arrondissement de Sisteron :
A. AILHAUD *Splendid - Garage*



Tous les Imprimés se font à l'Imprimerie Librairie P. LIEUTIER, Sisteron.

En vente à la Librairie LIEUTIER.

Maladies de la Femme

Exiger ce portrait

Toutes les maladies dont souffre la Femme proviennent de la mauvaise circulation du sang. Quand le sang circule bien, tout va bien : les nerfs, l'estomac, le cœur, les reins, la tête, n'étant pas congestionnés, ne font point souffrir. Pour maintenir cette bonne harmonie dans tout l'organisme, il est nécessaire de faire usage, à intervalles réguliers, d'un remède qui agisse à la fois sur le sang, l'estomac et les nerfs, et seule la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

peut remplir ces conditions, parce qu'elle est composée de plantes, sans aucun poison, ni produits chimiques, parce qu'elle purifie le sang, rétablit la circulation et décongestionne les organes.

Les mères de famille font prendre à leurs fillettes la JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY pour leur assurer une bonne formation.

Les dames en prennent pour éviter les migraines périodiques, s'assurer des époques régulières et sans douleur.

Les malades qui souffrent de Maladies intérieures, suites de Couches, Pertes blanches, Métrites, Fibromes, Hémorragies, Tumeurs, trouveront la guérison en employant la JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY.

Celles qui craignent les accidents du Retour d'Age doivent faire, avec la JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, une cure pour aider le sang à se bien placer et pour éviter les maladies les plus dangereuses.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies

PRIX : Le flacon { Liquide / Pilules } 10 fr. 60

Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag Dumontier

13

Aucun autre produit ne peut la remplacer

SISTERON-JOURNAL
est en vente
à MARSEILLE, chez M. LAFAY, kiosque 12, rue Cannebière.
à AIX, chez M. MILHAVET, journaux, tabacs. cours Mirabeau,
et à l'imprimerie-librairie Lieutier.

Le Gérant, Vu, pour la légalisation de la signature ci-contre, Le Maire,

© VILLE DE SISTERON